



## ORDRE DU JOUR - AGENDA

<b>Séance ordinaire du 9 mars 2021 à 19h30 via Zoom</b>	<b>Regular meeting of March 9, 2021 at 7:30 p.m. via Zoom</b>
---	---

- 1. Ouverture de la séance  
Opening of the meeting**
- 2. Parole au public et questions  
Floor open to public and questions**
- 3. Adoption de l'ordre du jour  
Adoption of the agenda**
- 4. Adoption du procès-verbal de la séance du 9 février 2021  
Adoption of the minutes of the meeting held on February 9, 2021**
- 5. Administration**
  - 5.1 Transferts budgétaires  
Budgetary transfers
  - 5.2 Liste des engagements de dépenses pour le mois de mars  
List of incurred expenses for the month of March
  - 5.3 Liste des factures à payer  
List of invoices to be paid
  - 5.4 Achat et installation du portail Voilà!  
Purchase and installation of the portal Voilà!
  - 5.5 Heures supplémentaires du personnel-cadre durant la période des inondations  
Overtime of managerial staff during the flood period
  - 5.6 Support à la demande d'aide financière - PISRMM  
Support regarding the application for financial assistance - PISRMM

**6. Sécurité publique**  
**Public safety**

- 6.1 Adoption du rapport d'activités 2020  
Adoption of the 2020 activity report
- 6.2 Programme d'aide à la formation des pompiers volontaires  
Volunteer firefighter training assistance program
- 6.3 Prolongation de la période allouée pour compléter le cours d'Officier I  
Extension of the allotted time to complete the Officer I training

**7. Travaux publics**  
**Public Works**

- 7.1 Octroi de contrat - plans, devis et surveillance des travaux -  
chemin Tremblay  
Awarding of contract - plans, specifications, and work supervision  
for Tremblay Road
- 7.2 Approbation du plan d'intervention - eau, égouts et chaussées  
Approval of the intervention plan - water, sewers and roads
- 7.3 Achat d'équipement de sécurité et de conformité - supervision  
de la limite de vitesse  
Purchase of safety and compliance equipment - monitoring of the  
speed limit
- 7.4 Achat d'équipement de sécurité et de conformité - signalisation routière  
Purchase of safety and compliance equipment - road signs
- 7.5 Appel d'offres pour le déneigement des secteurs A et G  
Call for tender for snow removal for sectors A and G
- 7.6 Appel d'offres - achat d'un nouveau camion à benne basculante  
Call for tenders - purchase of a new dump truck
- 7.7 Réparation de la rétrocaveuse #119  
Repair of backhoe #119

**8. Urbanisme et zonage**  
**Urban Planning and zoning**

- 8.1 Plan d'implantation et d'intégration architecturale - Lot 6 336 624,  
148 chemin de l'Aventure  
Site planning and architectural integration program - lot 6 336 624,  
148 Aventure Road

- 8.2 Plan d'implantation et d'intégration architecturale - lot 6 377 585,  
109 chemin de l'Aventure  
Site planning and architectural integration program - lot 6 377 585,  
109 Aventure Road
- 8.3 Plan d'implantation et d'intégration architecturale - lot 6 360 598,  
153 chemin de l'Aventure  
Site planning and architectural integration program - lot 6 360 598,  
153 Aventure Road
- 8.4 Vente de l'immeuble situé sur le lot 3 891 189  
Sale of the property located on lot 3 891 189
- 8.5 Demande à la CPTAQ - 1080 Smith-Léonard  
Application to the CPTAQ - 1080 Smith-Léonard

**9. Loisirs et culture**  
**Recreation and culture**

- 9.1 Bourses du Pontiac  
Pontiac Scholarships

**10. Dépôt de documents**  
**Tabling of documents**

- 10.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses  
Tabling of the report on the delegation of authorization of expenses

**11. Période de questions du public**  
**Public question period**

**12. Levée de la séance**  
**Closing of meeting**